

(84) හින්දි

ප්‍රශ්න පත්‍ර ව්‍යුහය

I පත්‍රය - කාලය පැය 02ය.

මෙම ප්‍රශ්න පත්‍රය වරණ 4 බැංගින් වූ බහුවරණ ප්‍රශ්න සමන්විත වේ. ප්‍රශ්න සියල්ලට ම පිළිතුරු සැපයීය යුතුය. එක් ප්‍රශ්නයකට ලකුණු 02 බැංගින් මුළු ලකුණු 100ක.

II පත්‍රය - කාලය පැය 03ය. (රෝ අමතරව කියවීම් කාලය මිනින්තු 10ය.)

මෙම ප්‍රශ්න පත්‍රය කොටස් දෙකකින් සමන්විත වේ.

I කොටස

මෙම කොටස ප්‍රශ්න හතරකින් සමන්විත වේ. ප්‍රශ්න සියල්ලට ම පිළිතුරු සැපයීය යුතු ය.

1 ප්‍රශ්නය : රවනය (ලකුණු 25)

2 ප්‍රශ්නය : (අ) හින්දී භාෂාවෙන් සිංහල/දෙමළ/ඉංග්‍රීසි භාෂාවට පරිවර්තනය කිරීම (ලකුණු 10)

(ආ) සිංහල/දෙමළ/ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් හින්දී භාෂාවට පරිවර්තනය කිරීම (ලකුණු 10)

3 ප්‍රශ්නය : අවබෝධය (ලකුණු 20)

4 ප්‍රශ්නය : සාහිත්‍ය රසවිත්තනය : (අ) ගද්‍ය (ලකුණු 10)
(ආ) පදනම (ලකුණු 10)

II කොටස

මෙම කොටස ප්‍රශ්න දෙකකින් සමන්විත වේ. ප්‍රශ්න එකකට පමණක් පිළිතුරු සැපයීය යුතු ය. (ලකුණු 15)

5 ප්‍රශ්නය : ලිපි ලිවීම

6 ප්‍රශ්නය : දෙනු ලබන මාත්‍යකාවක් යටතේ හින්දී භාෂාවෙන් ස්ව නිර්මාණයක් කිරීම (සංවාද හෝ කතන්දර)

II පත්‍රය සඳහා මුළු ලකුණු = 100

අවසාන ලකුණු ගණනය කිරීම :	I පත්‍රය	=	100
	II පත්‍රය	=	100
	අවසාන ලකුණු	=	$200 \div 2 = \underline{\underline{100}}$

(84) ஹிந்தி

வினாத்தாள் கட்டமைப்பு

வினாத்தாள் I - நேரம் : 2 மணித்தியாலங்கள்.

இப்பத்திரம் 4 தெரிவுகளைக் கொண்ட 50 பல்தேர்வு வினாக்களைக் கொண்டது.

எல்லா வினாக்களுக்கும் விடை அளித்தல் வேண்டும். ஒரு வினாவுக்கு 02 புள்ளிகள் வீதம் மொத்தப் புள்ளிகள் 100.

வினாத்தாள் II - நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள். (மேலதிக வாசிப்பு நேரம் 10 நிமிடங்கள்)

இவ்வினாத்தாள் இரு பகுதிகளைக் கொண்டது.

பகுதி I

இப்பகுதி நான்கு வினாக்களைக் கொண்டது. எல்லா வினாக்களுக்கும் விடை அளிக்க வேண்டும்.

வினா 1 : கட்டுரை. (25 புள்ளிகள்)

வினா 2 : (அ) ஹிந்தி மொழியிலிருந்து சிங்களம்/தமிழ்/ஆங்கில மொழிகளுக்கு மொழி பெயர்த்தல் (10 புள்ளிகள்)

(ஆ) சிங்களம்/தமிழ்/ஆங்கில மொழிகளிலிருந்து ஹிந்தி மொழிக்கு மொழி பெயர்த்தல் (10 புள்ளிகள்)

வினா 3 : கிரகித்தல் (20 புள்ளிகள்)

வினா 4 : இலக்கியம் - நயத்தல் - (அ) உரைநடை (10 புள்ளிகள்)
(ஆ) செய்யுள் (10 புள்ளிகள்)

பகுதி II

இப்பகுதி இரு வினாக்களைக் கொண்டது. ஒரு வினாவுக்கு மாத்திரம் விடை அளிக்க வேண்டும். (15 புள்ளிகள்)

வினா 5 : கடிதம் ஏழதுதல்

வினா 6 : தரப்பட்டுள்ள தலைப்பொன்றில் ஹிந்திமொழியில் சுய ஆக்கம் ஒன்றைத் தயாரித்தல் (உரையாடல் அல்லது சிறுக்கை)

வினாத்தாள் II இற்கான மொத்தப் புள்ளிகள் = 100

இறுதிப் புள்ளியைக் கணித்தல் : வினாத்தாள் I = 100

வினாத்தாள் II = 100

இறுதிப் புள்ளி = $200 \div 2 = \underline{\underline{100}}$

(84) Hindi

Structure of the Question Paper

Paper I - Time : 02 hours

This paper consists of **50** multiple choice questions with **4** options. **All** questions should be answered. Each question carries **02 marks**, and Total marks **100**.

Paper II - Time : 03 hours (In addition, 10 minutes for reading.)

This paper consists of **two** parts.

Part I

This part consists of **four** questions. **All** questions should be answered.

Question 1 : Essay (25 marks)

Question 2 : (a) Translation from Hindi into Sinhala/Tamil/English (10 marks)

(b) Translation from Sinhala/Tamil/English into Hindi (10 marks)

Question 3 : Comprehension (20 marks)

Question 4 : Appreciation of Literary Texts - (a) Prose (10 marks)

(b) Verse (10 marks)

Part II

This part consists of **two** questions. Only **one** question should be answered.

(15 marks)

Question 5 : Letter writing

Question 6 : Self - creation in Hindi on any given topic (dialogue or story)

Total marks of paper II = 100

Calculation of the final mark :	Paper I	=	100
	Paper II	=	100
	Final mark	=	$200 \div 2 = \underline{\underline{100}}$

(84) தின்டீ/ ஹீந்தி/ Hindi/ हिंदी

I பகுதி / வினாத்தூள் I/ Paper I/ பதில் I

- * பூங்க சியல்லுவ ம பிலினூர் சபயன்ன.
 - * எல்லா வினாக்களுக்கும் விடை எழுதுக
 - * Answer all questions.
 - * सभी प्रश्नों के उत्तर दीजिए।

20. यह सुंदर और रंगीन की पुस्तक है।
(1) तस्वीरों (2) तस्वीर (3) तस्वीरें (4) तस्वीरो
21. चिड़ियाघर में केवल पिँजड़ों में पक्षी रहते हैं।
(1) इस (2) ये (3) इन (4) वे
22. जब-तक तुम मुझे पैसे नहीं दोगे, मैं तुम्हें अपनी ज़मीन नहीं दूँगा।
(1) जब से (2) तब-तब (3) जब (4) तब-तक
23. कड़ी बात मैंने नहीं कही, जितनी उन्होंने कही।
(1) उतनी (2) उतना (3) उतने (4) जितनी
24. आजकल बच्चे माँ-बाप आदर नहीं करते।
(1) की (2) को (3) का (4) के
25. यह भवन, सम्राट अशोक बनवाया था।
(1) से (2) में (3) को (4) ने
26. पिता जी ने यह गाड़ी दस लाख रुपये खरीदी है।
(1) से (2) को (3) में (4) पर
27. रतन, इस दीवार घड़ी लगा दो।
(1) में (2) पर (3) की (4) से
28. शक्कर चाय फ़ीकी होती है।
(1) के साथ (2) के लिए (3) के बिना (4) के ऊपर
29. आज तुम कविता सुनाने कोई अच्छी कहानी सुनाओ।
(1) के लिए (2) के बारे में (3) के साथ (4) के बदले
30. तो बहुत हैं, पर काम करनेवाले नहीं के बराबर हैं।
(1) बोलनेवालों (2) बोलनेवाले (3) बोलनेवाली (4) बोलनेवाला

31. यात्रियों से निवेदन है कि कृपया गाड़ी से उतरने का प्रयत्न न करें।
(1) चलते हुए (2) चलते (3) चलती हुई (4) चलता हुआ
32. 18, 49, 93 इन पूर्ण संख्याओं के हिंदी शब्द क्रमशः हैं।
(1) अठारह, उनचास, तिरानवे (2) अठारह, उनतीस, तिरानवे
(3) अट्ठाईस, उनचास, तिरानवे (4) अट्ठाईस, उनतालीस, तिरानवे
33. $\frac{1}{4}, 2\frac{1}{2}$ इन अपूर्ण संख्याओं के हिंदी शब्द क्रमशः हैं।
(1) सवा, डेढ़ (2) पाव, डेढ़ (3) सवा, ढाई (4) पाव, ढाई
34. घड़ी का समय 1.30 है। यह हिंदी शब्दों में है।
(1) साढ़े एक (2) डेढ़ बजे (3) सवा एक बजे (4) ढाई बजे
35. कमल, वृक्ष, अध्यापक, पानी इन शब्दों के पर्यायवाची शब्द क्रमशः हैं।
(1) शतदल, पेड़, शिक्षक, नीर (2) शतदल, पेड़, शिक्षा, नीर
(3) शतदल, पेड़, शिक्षक, पान (4) शतक, पेड़, शिक्षक, नीर
36. सुबह, आकाश, अँधेरा, अंदर इन शब्दों के विलोम शब्द क्रमशः हैं।
(1) श्याम, पाताल, प्रकाश, बाहर (2) शाम, पाताल, प्रकाश, बाहर
(3) शाम, पाताल, अँधियारा, बाहर (4) शाम, भूमि, प्रकाश, बहार
37. जो खाने योग्य न हो। इन अनेक शब्दों के स्थान पर योग्य एक शब्द है।
(1) अखाद्य (2) खाद्य (3) खाना (4) खाऊ
38. जो पहले पैदा हुआ हो। इन अनेक शब्दों के स्थान पर योग्य एक शब्द है।
(1) अग्रज (2) भाई (3) अग्रणी (4) अनुज
39. धी के चिराग जलाना। इस मुहावरे का अर्थ है।
(1) दिया जलाना (2) अत्यंत खुश होना (3) दुख होना (4) हैरान होना
40. सूर्यकांत त्रिपाठी 'निराला'..... युग के साहित्यकार हैं।
(1) छायावादी (2) भारतेंदु (3) द्विवेदी (4) छायावादोत्तर

* * *

(84) తిన్హై/ హిందీ/ Hindi/ हिंदी

II పత్రాలు/ విషయాలు II/ Paper II/ पत्र II

- * I కోపసాలి చియల్ల లె ప్రఊలవలలె పిల్లిన్నర్కె సైలెసియ ప్రఊలు. II కోపసాలు ప్రఊల లేకపు తోరు గత ప్రఊలు.
- * పశుతీ I ఇల్ ఎల్లా విషయాలకు విషయాలిత్తాలు వేణుటుంది. II ఆమ్ పశుతీయిల్ ఇగ్రూంతు ఉరు విషయాలు వేతుం తెల్లర్చి చెయ్తాలు వేణుటుంది.
- * Answer all questions in part I. Select one question from part II.
- * केवल पाँच प्रश्नों के उत्तर दीजिए। भाग I के सभी प्रश्न अनिवार्य हैं। भाग II से एक प्रश्न को चुनना अनिवार्य है।

I కోపసాలి/ పశుతీ I / Part I/ भाग I

01. నిమిషిత విషయాలి మె సె కిసీ ఏక విషయ పర హిందీ మె లగబగ డేడ్ పృష్ఠాలు కా నిబంధ లిఖిఏ। (25 అంక)
- (i) బచపన కి యాద (ii) యది మై రాజనీతిజ్ఞ బన్సు
(iii) పుస్తకాలయ కా ఉపయోగ (iv) వృక్షారోపణ కా మహత్వ

02. (క) నిమిషిత గద్యాంశ కా సింహలీ/తమిల్/అంగ్రేజీ మె అనువాద కీజిఏ। (10 అంక)

టుపహరి ఢల గయి థీ। శామ హానెవాలి థీ। గాయ తథా శేరనీ నదీ పర జల పీనె గయీఁ। దొనో ఏక-సాథ పాని పీనె లగీఁ। గాయ కె ముంహ మె జుగాలి కరతె సమయ ఝాగ ఆ గయా థా। పాని పీతె సమయ గాయ కె ముంహ కా ఝాగ పాని మె బహనె లగా। బహతె-బహతె వహ ఝాగ శేరనీ కి తరఫ గయా। శేరనీ భీ పాని పీ రహి థీ। ఝాగ ఉసకె ముంహ మె చలా గయా। శేరనీ కి గాయ కె ముంహ కా ఝాగ ఇతనా మీఠా లగా కి వహ సోచనె లగి “గాయ కె ముంహ కా ఝాగ ఇతనా మీఠా హై తో భలా ఇసకా గోశట కితనా మీఠా హోగా॥” శేరనీ కి ఖానె కి లిఏ కుఛ న మిలనె సె వహ భూఖ సె తడ్ప రహి థీ। ఏకదమ ఉసకా దిమాగ ఖరాబ హో గయా ఔర వహ గాయ కో ఫాడ్కర ఖా గయి।

- (ఖ) నిమిషిత అవింశ కా హిందీ మె అనువాద కీజిఏ। (10 అంక)

రాళ్లగె లిత ఆద బోహొమ జన్మించ పఠ్ లే ఆట. విసర లేకొల్లికిం లిష్టు అభ్యు ఆద గమిత అమ్మిలెన్నెల్ జిరెన్నెల్ య. అభ్యు లాహనాయే జిరెయ్సె లె కల్పనా కరన్నెనిత పఠన్ గత్తెల్ య. విసర లేకొల్లిక లికియ అభ్యుగె జితి నాగెన్నెనిత లేయ. దిహసకు పామణ తనయా అభ్యుగె గమె లాసయ కరతి. అభ్యున్గె ప్రదాన తీవెనోపాయ గోలీనైనిది. అభ్యు తమ క్రైస్తవీల్ లే జిల్లా లేకున్ని; కోపసాలు తమ అరిహెంచనయిత తలా గనితి. ద్వార్ము గమ జ్ఞాక యైది అభ్యుం హగెయి.

Raju's mind is full of happiness today. He is coming to the village after eleven years. He began to think while staying in the vehicle. The memories of eleven years came to his mind. About thousand people live in his village. The main source of income of them is farming. They grow paddy and vegetable in their paddy fields. They sell a part of their harvest in the village fair; keep a part for their consumption. He feels that the village is still fertile.

ராஜூவின் மனம் மகிழ்ச்சியால் நிறைந்திருந்தது. பதினொரு வருடங்கள் கழித்து அவன் இன்று ஊருக்கு வந்துகொண்டிருக்கிறான். அவன் வண்டியில் இருந்துகொண்டே யோசிக்கத் தொடங்கினான். பதினொரு வருடங்களது ஞாபகங்கள் அவனது மனத்தில் எழுத் தொடங்கின. ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் அவனது கிராமத்தில் வசிக்கிறார்கள். அவர்களது பிரதான வாழ்வாதாரம் விவசாயம். அவர்கள் தமது நிலங்களில் நெல் மற்றும் மரக்கறி வகைகளைப் பயிரிடுகின்றனர். அவர்கள் தமது விளைச்சலின் ஒரு பகுதியை கிராமத்து சந்தைக்குக் கொண்டு சென்று விற்பார்கள். ஒரு பகுதியை தமது பயன்பாட்டிற்காக வைத்துக்கொள்வார்கள். இன்றும் அவனது ஊர் செழிப்பாக இருக்கும் என்று அவன் எண்ணுகிறான்.

03. நிம்லி஖ித ஗द்யாங்ஶ கो ஧்யான ஸे படிஏ ஔர் பூஞ் கே பிரநான் கே உத்தர ஦ிஜிஏ।

(20 அங்க)

भारतीय विद्वान स्वामिनाथन जी एक जेनेटिक वैज्ञानिक हैं। उनका जन्म 7 अगस्त 1925 को तमில்நாடு में हुआ था। स्वामिनाथन की एक बड़ी उपलब्धि है, गेहूँ के संकर बीज तैयार करना। उसके लिए भारत सरकार ने उन्हें 1967 में पद्म-श्री, 1972 में पद्म-भूषण, और 1989 में पद्म-विभूषण से सम्मानित किया। स्वामिनाथन के पिता जी एक सर्जन थे और वे आज़ादी आंदोलन से जुड़े हुए थे। देश के प्रति प्यार स्वामिनाथन ने अपने पिता से सीखा।

ब्रिटिश काल में किसानों और मज़दूरों को बड़ी कठिनाई से खाना मिलता था। देश में कई बार अकाल पड़ता था। फ़सलों की उन्नति के लिए बीजों में सुधार की ओर कोई ध्यान नहीं देता था। इस दौरान स्वामिनाथन युवा था, और उन्होंने तय किया 'मैं कृषि विज्ञान की पढ़ाई करूँगा और देश को अन्न के मामले में आत्मनिर्भर बनाऊँगा'।

- (i) स्वामीनाथन कौन हैं? (02 अंक)
- (ii) उनका जन्म कब और कहाँ हुआ? (04 अंक)
- (iii) उन्होंने स्वदेश प्रेम किससे सीखा? (02 अंक)
- (iv) भारतीय सरकार ने किन-किन सम्मानों से उन्हें सम्मानित किया गया है? (02 अंक)
- (v) युवावस्था में उनकी इच्छा क्या थी? (02 अंक)
- (vi) 1925 इस संख्या को हिंदी शब्दों में लिखिए। (02 अंक)
- (vii) निम्नलिखित शब्दों का वाक्यों में प्रयोग कीजिए। (06 अंक)
- (अ) फ़सल (आ) आज़ादी

44. (क) कोष्ठक में दिये प्रश्नों के अनुसार निम्नलिखित अवतरणों का संदर्भ लिखिए।
(किस रचयिता के किस पाठ से उद्धृत है? किसने; किससे; क्यों कहा है?) (10 अंक)
- (i) “अब झाँपने से क्या लाभ? अपने प्रेम को छिपाना व्यर्थ है। छिपाने की आवश्यकता भी नहीं। ”
- (ii) “अब कोई ग़रीबों की सहायता से मुँह नहीं मोड़ेगा।”
- (ख) निम्नलिखित पद्यांश का अर्थ सरल हिंदी में लिखिए। (10 अंक)
- (i) गुरु गोविंद दोऊ खड़े, काके लागू पाँय।
बलिहारी गुरु आपने, गोविंद दियो बताय॥
- (ii) जो तोकूँ काँटा बुवै, ताहि बोइ तू फूल।
तोहि फूल के फूल है, वाको है तिरसूल॥

II કોઠણ / પાંત્રી II / Part II/ ભાગ II

05. સિંહલ-તમિલ નયે વર્ષ કા વિવરણ દેતે હુએ અપને કિસી ભારતીય મિત્ર કે નામ એક પત્ર લિખિએ। (15 અંક)
06. ઘર મેં આયોજિત દાવત કે લિએ ફલ ખરીદનેવાલે સદસ્યોં ઔર દુકાનદાર કે બીચ ફલોં કી દુકાન પર હોનેવાલા એક સંવાદ લિખિએ (લગભગ 150 શબ્દોં કા)। (15 અંક)

* * *